S/2021/553
الأمم المتحدة
مجلس الأمن
Distr.: General
10 June 2021
Arabic
Original: English

مذكرة من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة 7488، المعقودة في 20 تموز/يوليه 2015 في إطار النظر في البند المعنون ”عدم الانتشار“، اتخذ مجلس الأمن القرار 2231 (2015).

وفي الفقرة 4 من ذلك القرار، طلب مجلس الأمن إلى المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية أن يقدِّم إلى المجلس معلومات محدَّثة بانتظام عن تنفيذ جمهورية إيران الإسلامية لالتزاماتها بمقتضى خطة العمل الشاملة المشتركة، وأن يبلغ، في أي وقت، عن أي مسألة مثيرة للقلق تؤثر بشكل مباشر في تنفيذ تلك الالتزامات.

وبناء على ذلك، يعمِّم الرئيس طيه تقرير المدير العام المؤرخ 17 نيسان/أبريل 2021 (انظر المرفق).

المرفق

رسالة مؤرخة 17 نيسان/أبريل 2021 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية

يشرفني أن أرفق طيه وثيقة قُدمت إلى مجلس محافظي الوكالة الدولية للطاقة الذرية (انظر الضميمة).

وأرجو ممتنا إطلاع جميع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة وعلى الوثيقة المرفقة.

(توقيع) رافائيل ماريانو **غروسي**

الضميمة

[الأصل: بالإسبانية والإنكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية]

التحقُّق والرصــد في جمهورية إيران الإســلامية في ضــوء قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة 2231 (2015)*

تقرير من المدير العام

1 - يتناول هذا التقرير المقدَّم من المدير العام إلى مجلس المحافظين وبموازاة ذلك إلى مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة (مجلس الأمن)، تنفيذ جمهورية إيران الإســلامية (إيران) لالتزاماتها المتصــلة بالمجال النووي بمقتضى خطة العمل الشاملة المشتركة بشأن أنشطتها المتصلة بالإثراء. وهو يقدِّم معلوماتٍ محدَّثة عن التطورات التي طرأت منذ صدور تقارير المدير العام السابقة[1].

الأنشطة المتصلة بالإثراء

2 - كما سبقت الإفادة، في 13 نيسان/أبريل 2021، أبلغت إيرانُ الوكالةَ بأنها تنوي البدء بإنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 60% من اليورانيوم-235[2] في محطة إثراء الوقود التجريبية في ناتانز[3]، وفي 14 نيسان/أبريل 2021، تحقَّقت الوكالة مِن أنَّ إيران قد استكملت تقريباً التحضيرات للبدء بتلقيم سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 5% من اليورانيوم-235 في السلسلة التعاقبية من الطاردات المركزية من طراز IR-6 في خط البحث والتطوير رقم 6 لإنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 60% من اليورانيوم-235[4]. وتمَّ تلقيم المخلفات الناتجة من السلسلة التعاقبية من الطاردات المركزية من طراز IR-6 في السلسلة التعاقبية من الطاردات المركزية من طراز IR-4 في خطّ البحث والتطوير 4 لإنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم-235[5].

3- وفي 17 نيسان/أبريل 2021، تحقَّقت الوكالة في محطة إثراء الوقود التجريبية مِن أن إيران كانت تستخدم طريقة مختلفة لإنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 60% من اليورانيوم-235 عن الطريقة التي كان يجري التحضير لها في 14 نيسان/أبريل 2021 على النحو الموصوف في الفقرة 2 أعلاه. وفي 17 نيسان/أبريل 2021، تحقَّقت الوكالة أيضاً من أن إيران قد بدأت في إنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 60% من اليورانيوم-235 من خلال تلقيم سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 5% من اليورانيوم-235 على نحو متزامنٍ في السلسلتَيْن التعاقبيَّتَين من الطاردات المركزية من

* عُممت على مجلس محافظي الوكالة الدولية للطاقة الذرية بالرمز GOV/INF/2021/26.

(1) الوثائق GOV/2021/10، و GOV/INF/2021/17، و GOV/INF/2021/19، و GOV/INF/2021/20، و GOV/INF/2021/21، و GOV/INF/2021/22، و GOV/INF/2021/23، و GOV/INF/2021/24.

(2) خطة العمل الشاملة المشتركة، 'المرفق الأول – التدابير المتصلة بالمجال النووي'، الفقرة 28.

(3) الوثيقة GOV/INF/2021/22.

(4) الوثيقة GOV/INF/2021/23.

(5) باستخدام طريقة الإنتاج الموصوفة في النقطة الثانية، من الفقرة 3، من الوثيقة GOV/INF/2021/22.

طراز IR-4 والطاردات المركزية من طراز IR-6 في خَطَّي البحث والتطوير 4 و 6، على التوالي[6]. ووفقاً لإعلان إيران المقدَّم إلى الوكالة، بلغَ مستوى إثراء سادس فلوريد اليورانيوم المنتَج في محطة إثراء الوقود التجريبية ما نسبته 55,3% من اليورانيوم−235. وقد أخذت الوكالة عيّنةً من سادس فلوريد اليورانيوم المنتَج لإجراء التحليل المتلف من أجل التحقُّق بشكل مستقل من مستوى الإثراء الذي أعلنت عنه إيران. وستقوم الوكالة بالإبلاغ عن نتائج هذا التحليل في الوقت المناسب.

(6) باستخدام طريقة الإنتاج الموصوفة في النقطة الأولى، من الفقرة 3، من الوثيقة GOV/INF/2021/22.